

笑顔であいさす



松野未奈さん(山手町)

広報 みなまた

お知らせ版

あなたとまちをつなぐ



2010年 平成22年 10月15日号 No.1218

人口の動き(9月末日現在)

		前月比・前年同月比
●人口	27,655人	(-16・-450)
男	12,843人	(-7・-211)
女	14,812人	(-9・-239)
●世帯数	12,255世帯	(0・-54)



水俣市役所は環境管理の国際規格であるISO14001を自己宣言しています

700種6000本のバラの競演!! エコパーク水俣バラ園

入場無料

バラ園維持管理のための協力ををお願いします

ローズフェスタ秋

Autumn rose festa

10/23(土)~11/14(日)



©Eguchi

11.3 wed 11.7 sun

バラスケッチ大会

[受付 9:00~12:00] ※雨天中止
道の駅インフォメーションセンター
参加無料。どなたでも参加できます。
画用紙以外の、絵の具や画板はご持参ください。
参加賞もあります。

11.3 wed 11.7 sun 各日300枚

水俣市観光ポスター原画 ポストカードプレゼント

「すすめ!!パイレーツ!!」ストップ!!ひばりくん!!で
おなじみの水俣出身漫画家「江口寿史」氏作成観
光ポスター原画(左のイラスト)のポストカードを
プレゼントします! 1人1枚限定
●時間/13:00~15:00(なくなり次第終了)
●場所/道の駅インフォメーションセンター前

期間中開催のイベント

バラ写真コンテスト

特産市 地元特産品の露天市

みなまた土産もの菓子博

市内お菓子屋さん自慢のお土産お菓子が集結!

みなまた甘かもん天国巡り

市内お菓子屋さんを巡ってスタンプを集めよう!

11.3 wed

園芸講座 ①11:00~ ②13:30~

道の駅インフォメーションセンター
講師/中村 勝子 フラワーデザインスクール
「欧風花インスティテュート熊本」主宰

11.3 wed

ステージイベント

地元ミュージシャン
①10:30~ ②12:30~

春ちゃんの大道芸ショー

①11:30~ ②13:30~

くまモンがやってくる!

14:00~



10.24 sun

「初恋」をテーマにしたお菓子屋さんの
スイーツスタンプラリー
もあるよ!

※詳しくは、下記
問い合わせまで!



問い合わせ

ローズフェスタ実行委員会事務局 (市商工観光振興課)

☎ 61-1629

窓口からお知らせです

平成21年度 決算編

財政

平成21年度水俣市一般会計決算を家庭の1ヵ月分の家計簿に例えて、分かりやすく表しました。

支出

光熱水費
78,000円



「総務費」
28億682万円

衣・食費
115,000円



「民生費」
41億4,935万円

保健・医療費
50,000円



「衛生費」
17億8,539万円

家の修理代
43,000円



「土木費」
15億3,071万円

家・車のローン返済
38,000円



「公債費」
13億6,936万円

子どもの学費
21,000円



「教育費」
7億3,945万円

将来への投資
20,000円



「商工費・農林水産費」
7億1,326万円

その他
15,000円



「消防費・議会費・災害復旧費」
5億7,330万円

ローン残高
4,078,000円

(実際の3,000分の1の金額)

「市債残高」

17年度/135億751万円

18年度/132億9,460万円

19年度/129億5,020万円

20年度/126億2,272万円

21年度/122億3,319万円

※収入・支出ともに市の平成21年度決算額を3千分の1にして12で割った金額です。

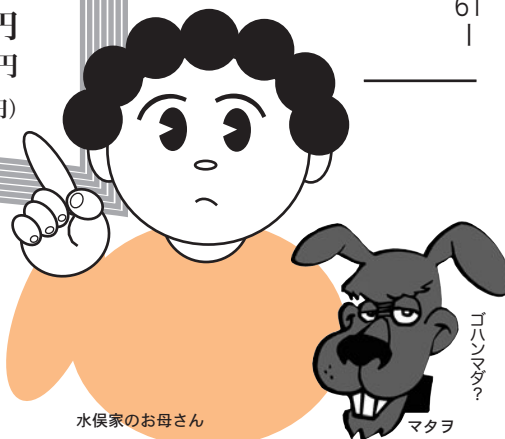
問い合わせ
1608
財政課 ☎ 611

1ヵ月の支出合計 380,000円

歳出合計 136億6,764万円

平成20年度は132億894万円(1ヵ月367,000円)

地域を元気づけるために、実家からの仕送りを利用してお小遣い(定額給付金・地域振興券)を出したことが、我が家の支出額を増大させた一因ね。日常生活に必要な医療・福祉関係も増えて、1ヵ月の支出額38万円のうち約4割にあたる16万5千円を家族の健康のために費やしている状況よ。それでも切り詰めて家計をやりくりしたから、ローン残高を減らすことができたわ。



水俣家のお母さん

「ハンマタ」

マタ

水俣家の家計簿

収入

給料
77,000円



「市税」
27億5,501万円

実家から仕送り
236,000円



「地方交付税」「地方譲与税」
「国庫支出金」「県支出金」
84億9,717万円

パート収入
38,000円



「分担金・負担金」
「使用料」「手数料」
「諸収入」「財産収入」「寄附金」
13億6,981万円

ローン借り入れ
21,000円



「市債」
7億7,191万円

預金残高
841,000円

(実際の3,000分の1の金額)

「基金残高」

17年度/21億4,653万円

18年度/23億3,951万円

19年度/22億6,181万円

20年度/23億9,041万円

21年度/25億2,400万円

預金引き出し
5,000円



「繰入金」
1億7,190万円

その他
20,000円



「各種交付金等」
7億2,321万円

1ヵ月の収入合計 397,000円

歳入合計 142億8,901万円

平成20年度は138億6,370万円(1ヵ月385,000円)



水俣家のお父さん

長引く不況で給料が減ってしまった。節約に努めて、ローンの借り入れも抑えたんだが、預金の引き出しに頼らないと家計は維持できなかった。景気回復は見込めないから昇給も厳しいし、実家からの仕送りに頼ってももらえない。家族が元気で暮らせるように、そしてお母さんにお小遣いを減らされないように一生懸命働かないといかん。

窓 口 から お知らせです

健康



水俣市健康まつりを開催します

毎日の暮らしの中で、自分の健康をふり返る機会はありませんか？何気なく繰り返しているあなたの生活習慣、大丈夫ですか？

今年も「水俣市健康まつり」を開催します。楽しいイベントがいっぱいです。ご家族連れで、ぜひご来場ください。

日時 11月6日(土) 10時～15時

場所 市保健センター（もやい館1階）

●健康チェックコーナー

骨密度・足指力・血管年齢・血圧・腹囲・毛髪水銀等測定

●相談コーナー

健康チェックの結果による医師をはじめとした専門家からのアドバイス・健康相談もお受けします。

また、アルコールのパッチテストも実施しますので、アルコール耐性を調べてみてはいかがでしょう？

●歯のコーナー

無料歯科検診・相談、ブラッシング指導、口臭測定
※年に一度は口腔内のチェックをしましょう。

●お楽しみイベントコーナー

だご汁・採れたて野菜・せんべいなどの販売やフリーマーケット・バザーなどもあります。ぜひお越しください。
問い合わせ 市保健センター（健康高齢課） ☎62-3028

日本脳炎の予防接種が再開されました！

平成17年5月から旧ワクチン接種と接種後の「急性散在性脳脊髄炎」の発生に因果関係が認められたことから国から積極的受診勧奨を差し控えるよう勧告が出されていた日本脳炎ですが、新ワクチンが開発され、法の一部改正などにより次に該当する方が接種できるようになりました。

日本脳炎は、定期接種となっており対象者は予防接種を受けるよう努めなければならぬとされています。

対象&接種方法

●1期（3回接種）
生後6カ月～90カ月の方

（標準3歳から）

6～28日の間隔で2回、1期2回終了後、おおむね1年おいて追加接種。ただし、積極的受診勧奨差し控え期間中に1期3回の接種を受けられなかった方に関しては、9歳以上～13歳未満の方も1期として受けることができます。



●2期（1回接種）

9歳以上～13歳未満
接種料金 1回千500円
接種場所

病（医）院名	電話番号
谷山医院	☎63-2557
深水医院	☎63-6390
本田レディースクリニック	☎63-2019
市川内科クリニック	☎62-0707
宮竹小児科医院	☎69-3501
たなか耳鼻科・眼科クリニック	☎62-8777
市立総合医療センター	☎63-2101
山田クリニック	☎63-5188

※必ず電話予約してください。
持参品 母子健康手帳・予防票（予防票は4カ月児健診時

に配布してありますが紛失・転入などをお持ちでない方はご連絡ください）
※接種に関し、ご不明な点はお尋ねください。
問い合わせ 市保健センター（健康高齢課） ☎62-3028

相談



法テラスの巡回無料法律相談会を実施します

法テラスの無料法律相談は、多重債務、相続、離婚その他の民事の紛争全般の相談を受けます。

ただし、資力が一定額以下の方を対象としていますので、予約申し込みの際に収入や資力などをお尋ねします。

日時 11月19日(金) 13時～16時

場所 市役所秋葉3階会議室
申込方法 法テラス熊本まで電話で。受付は10月20日(水)からで先着5人（予約制）とします

申込・問い合わせ 法テラス熊本 ☎050-3383-5522（受付は9時～17時）

福祉



認知症について一緒に学んで地域で支えよう！

認知症サポーター養成講座を開催します。友達、仲間と、また家族や親戚、近所に認知症の方がいる方はぜひ受講してください。受講した方にはオレシリングを差し上げます。

日時 10月19日(火) 1回目
14時～・2回目19時～

場所 もやい館1階社会福祉協議会

内容 講座「認知症を理解する」「認知症サポーターとは？」「認知症サポーターのできること」

受講料 無料

申込・問い合わせ 市地域包括支援センター内(もやい館1階) ☎ 62-13030 FAX 63-13570・houkatsu@minamata-shakyo.jp



**ひとり親家庭を応援！
技能訓練に参加しませんか？**

就労の不安、
生活の不安、
子育ての不安
などを抱える
ひとり親家庭
などを社会全
体で支えるため、県では「ひとり親家庭等応援事業」に取り組んでいます。そのひとつとして「在宅就業支援事業」に参加する方を募集しています。



内容 将来の継続的な就労を目指し、手当の支給を受けながら技能訓練に参加するひとり親を支援(事業の受託者は(株)日本医事保険教育協会・富士マイク口(株)を代表とする協会)

資格 県内在住のひとり親・寡婦
締切日 10月31日(日)
問い合わせ 福祉課子育て支援係 ☎ 61-1660・県ホームページ <http://www.pref.kumamoto.jp/site/890>

※詳しい訓練内容などは県ホームページをご覧ください。申込書は市福祉課窓口にも備えてあります

医療



**糖尿病を理解しよう
全国糖尿病週間**

●相談会&パネル展示ほか

「糖尿病専門医」と「糖尿病療養指導士」の看護師、薬剤師、管理栄養士が皆さんの疑問や相談に答え、必要な指導をさせていただきます。

糖尿病に関する疑問などがある方は、ぜひこの機会にご相談ください。

テーマ 「糖尿病 山あり谷ありA1c」

標語 「A1c あなたを守る指標です」

日時 11月2日(火)～5日(金) 8時30分～13時(3日除く)

場所 医療センター玄関口

内容 ①相談コーナー(医療・薬・看護・検査・運動・栄養各種) ②パネル展示や食品展示 ③血糖測定 ④糖尿病の工夫をした弁当の限定販売(10個)

●特別講演会

日時 11月10日(水) 10時30分～15時

場所 医療センター5階大会

議室
内容 「血糖コントロールをよくするために」

10時30分～展示

11時「臨床検査技師の立場から」／上島さやか

11時20分「薬剤師の立場から」／嘉村和也

11時40分「管理栄養士の立場から」／本田直子

12時「昼食(弁当や食べ方の説明、質問を受けながらの試食会)」

13時「医師の立場から」／藤澤和夫

13時20分「理学療法士の立場から」／佐藤友昭

13時40分「看護師の立場から」／淵上光代

14時「特別講演「糖尿病と目の病気」／山田眼科院長・山田和博先生

※参加費は無料ですが、糖尿病の工夫をした弁当(税込み840円)を体験していただきます(コスモス会会員は税込み630円)

締切日 11月5日(金)17時
申込・問い合わせ 国保水俣市立総合医療センター代謝内科・栄養科 ☎ 63-2101



窓 口 から お知らせです

商工



工場見学へGO! 第2回 みなまた産業団地まつり

昨年から水俣産業団地に立地している企業・工場を広く市民の皆さんに知ってもらうためにスタートした、「みなまた産業団地まつり」。



水俣には、どんな企業があつて、どんな仕事をしているのか、普段は見られない工場を見学しながら、私達の暮らしを応援している元氣な企業を知る絶好の機会です。

当日は素敵な賞品が当たる抽選会や楽しいイベントやプレゼントを用意して皆さんをお待ちしています。

日時 11月6日(土) 9時30分～15時

場所 水俣産業団地内(メイン会場は、わくワークみなまた)

問い合わせ 事務局(株)みなまた環境テクノセンター内)
☎62-0639

商店街の情報発信中! 「水俣こまちブログ」

水俣市商店会連合会では

「水俣こまちブログ」を立ち上げ、水俣

のホットな情報を発信しています。



これは加盟店が自分の足で調べた情報を交代で掲載しており、とても親しみやすいブログになっていますので、パソコンをお持ちの方はぜひ「水俣こまち」で検索してみてください。今まで気づかなかつた水俣の良さ、商店街の良さに気づいていただけたと思います。

また、このブログと各個店のブログをリンクさせ、いろいろな方々に幅広く情報発信を行っていくためのホームページも作成中です。

これが完成する来年3月には、インターネット上から商店街を紹介する街歩きマップもダウンロードできるようになりますので、ご期待ください。

協力店

ファクトリー



選挙



天草不知火海区漁業調整委員会委員選挙人名簿縦覧

平成22年9月1日現在で調製した、天草不知火海区漁業調整委員会委員選挙人名簿を縦覧します。申請のとおり登録されているか、お確かめください。

内容に不服がある場合は、縦覧期間内に異議の申し出ができます。

縦覧期間 10月20日(水)～11月3日(水) 8時30分～17時

縦覧場所 市選挙管理委員会事務局(土日祝日は市当直室)

問い合わせ 市選挙管理委員会事務局 ☎61-1641

観光



薩摩街道案内人養成講座 「龍馬の薩長同盟への道」

NHK大河ドラマ「龍馬伝」も好評放映中の「幕末の奇跡」と呼ばれた風雲児・坂本龍馬。薩長同盟を仲介するために日本を縦横無尽に駆け巡る際の、薩摩街道でのエピソード、家族に宛てた手紙の内容などを織り交ぜながら講演します。

日時 11月18日(木) 13時30分～15時

場所 県芦北総合庁舎3階大会議室

講師 原口泉鹿児島大学教授(NHK大河ドラマ「篤姫」時代考証担当)

定員 80人

受講料 無料

申込方法 住所・氏名・年齢・電話番号を電話・FAX・メールで

締切日 11月5日(金)

申込・問い合わせ 水俣芦北地域観光推進協議会 ☎82-4445 FAX 82-13596

info@nanauraneguri.com

暮らしの情報 information



みなまたフラワースタンプ恒例秋の旅参加者募集

フラワースタンプ恒例秋の旅「天草・泊グルメの旅」参加者をただいま受付中です。

期日 11月14日(日)・15日(月)

参加料 フラワースタンプ台紙5冊またはカード5枚

+6千円(1人)

申込・問い合わせ みなまた

フラワースタンプ事業部 ☎6312788

赤ちゃん力士大募集！久木野住吉神社の秋祭り

棒踊りや鎌踊り、俵踊りなどの郷土芸能のほか赤ちゃん

※出品受付と作品搬入は11月4日(木)12時～15時(事前申込は不要)。出品者は展示準備と撤去(最終日16時)にご協力ください。

問い合わせ 市民文化祭写真部事務局・元村 ☎6215522

園芸講座&グラウンドゴルフ大会参加者募集

●園芸講座

日時 11月9日(火) 9時30分～11時30分

場所 エコパーク水俣内ナ

ーサリー

内容 バラの冬剪定、追肥他

参加料 500円

持参品 エプロン・手袋

締切日 11月8日(月)

●エコパーク杯グラウンドゴルフ大会

日時 11月3日(水) 9時30分開始(雨天時は4日に順延)

場所 エコパーク水俣グラウンドゴルフ場

参加料 1人500円(スポーツ保険含む)

締切日 10月25日(月)17時(要事前申込)

申込・問い合わせ エコパーク水俣管理事務所 ☎& FAX 6217501



国際ソロプチミストなうら第1回チャリティイベント

未使用のギフトの品々を格安にて販売します。

日時 10月23日(土) 9時～

売切次第終了

場所 道の駅みなまた観光物産館まつぼっくり前テント

問い合わせ リブラン扇 ☎6213636

第3回月浦ふれあい公園祭りへ遊びに来てください

散歩がてら、ぶらっと遊びに来ませんか？月浦ふれあい公園は、不知火海が一望できる素晴らしい景観を備えています。

日時 10月24日(日) 10時～15時

場所 月浦ふれあい公園(おれんじ館横)

内容 出店(たこやきなど)、バンド演奏、踊り、ゲーム、お楽しみ抽選会もあります

お問い合わせ 高橋 ☎63194204・山田 ☎6313194

☆☆☆水俣に本格的屋内型バッティングセンター誕生☆☆☆

※私たちは、地元の野球少年のバッティング技術向上を全力で応援します。

- 県内でも珍しい 変化球や豪速球 150キロマシン!!
- シーズンホームラン王決定戦 開催中!
- メンバーズカード会員・携帯メール会員特典あり(入会無料)
- 低速70キロから!女性やお子様も安心して楽しめます。

バッティング練習に! ストレス解消に! ダイエットに!



営業時間 ☆3月～11月…10:00～21:30 ☆12月～2月…10:30～21:00

水俣市汐見町1丁目5番23号 (水俣方面からエコパーク右折・チッソ開発前右折)

※この市報をお持ちいただいた方には、1プレイ無料サービスいたします。

(0966)84-9674

恵比寿神社前夜祭 水俣を元気にしよう！

商売繁盛、家内安全でえびす顔。どなたでも気軽に参拝ください。ビール・ドリンク無料！食事は1皿100円から。
日時 10月19日(火) 19時～21時(雨天中止)
場所 浜町駐車場
問い合わせ エンゼル美容室 ☎63-2988

ごらんください 第20回香雲会書作展

小中高校生・一般の漢字、かな150点を展示します。
日時 10月29日(金)～31日(日) 10時～18時(初日は12時から・最終日は17時まで)
場所 もやい館2階ギャラリー
問い合わせ 島村 ☎63-4007

県環境センター 環境絵画コンクール展

県内の小学生が日頃の環境についての思いを表してくれた絵のうち、審査の結果入賞した36作品を展示します。
期間 10月19日(火)～11月19

日(金) 9時～17時
場所 県環境センター
問い合わせ 県環境センター ☎62-2000

文化の秋を楽しみましょう 第57回水俣市民文化祭

●オープニングセレモニー
11月5日(金)9時45分～市文化会館前広場/水俣・津南保育園児による鼓隊演奏
●菊花展
11月4日(木)～7日(日)9時～17時(7日は16時まで)・もやい館駐車場
●総合展示
11月5日(金)～7日(日)9時～17時(7日は16時まで)・もやい館2階/写真、美術、陶芸、盆栽、つまみ絵、絵てがみ、手づくり人形展示
もやい館3階/お茶会(7日のみ)、生花(6～7日のみ)、書道、短歌、川柳、俳句、ブリザードフラワー展示

●合唱祭

11月6日(土)13時30分～市文化会館/合唱団みなまた、水俣マミィコール、水俣少年少女合唱団、水俣演奏家協会、水俣高校音楽部、一中コーラス部、三中音楽部、一中・三中・久木野中合同合唱団、

シルバーコーラス ●芸能のつどい

11月7日(日)11時30分～16時30分・市文化会館/民謡、吟詠、謡曲、和太鼓、三味線、大正琴、フォークダンス、社交ダンス、フラダンス、ヒップホップダンス、日本舞踊、郷土芸能、クラシックバレエ、腹話術など
●バザー
11月7日(日)10時～市文化会館前広場/カレー、コーヒ

ー、手作りパン、祇園さんだご、切花、水工高作品展示販売
※その他文化祭参加行事
●蘇峰筆塚頭彰書道展
11月13日(土)～15日(月)9時～17時(15日は12時まで)・もやい館
●喜多流謡曲合同発表会
11月15日(月)9時30分～15時・市公民館
●水俣市民吟詠大会
11月28日(日)13時30分～16時・市公民館

●ミュージックフェスティバル in 水俣

12月26日(日)16時30分～20時・市文化会館
問い合わせ 市民文化祭実行委員会事務局(生涯学習課内) ☎61-1639

おかげさまで2周年！ みなまた新鮮市

毎月第4土曜日に開催しているみなまた新鮮市は10月で開始から2周年を迎えます。これを記念して、今月の新鮮市はイベント盛りだくさんで開催します。ぜひご家族お揃いでお越しください。
日時 10月23日(土) 9時～売切次第終了(鮮魚の競りは10時～)
場所 道の駅みなまた周辺
内容

●朝どれ鮮魚の競り

毎月大好評！不知火海でその日に水揚げされたばかりの魚を競りで販売

●お楽しみ抽選会

お買い上げいただいた方にチャンス！空くじなし！(景品がなくなり次第終了)

●チャリティーバザー

国際ソロプチミストななうら主催。未使用のギフト品や食品を格安価格で多数販売※ほかにも地元生産者による旬の農林水産物や農産加工品、工芸品など多数販売。
問い合わせ 農林水産振興課 ☎61-1634・観光物産館まっぼくくり ☎62-2003

街並みづくり・住まいづくり

アメリカ西海岸のシアトル郊外で、現実にあった街づくりの手法のひとつを紹介します。ここでは、今までの重厚長大型の産業から、軽薄短小型の産業構造に変わりゆく社会の流れの中で、豊かな住環境を創ることとその町に優秀な人材を惹きつけ、産業は町側の積極的な誘致等もあって、また、その町の優れた人材を獲得しようと集まってきたという話です。このように街づくりや都市開発の主体として、人間環境を重視する計画思想が、ピーター・カワブ氏による「サステイナブルコミュニティ」として1989年に提唱されました。この町に住みたいと思う個人。この町に住みたいと思ってもらうための施策。この町に会社や工場をつくりたいと思ってもらうための環境整備。

これらは広い意味での街づくりのための静かな地域間競争でもあります。観光もしく、一度きりではなく、もう一度そこに行きたいと思わせる何か、この町の将来を見据えた構想が待たれています。(次回は、ウォルト・ディズニーがつくった街「フロリダ」のレゾネーションについて)

売地/建売住宅予定地のご案内

- ・古城2丁目(一中近く) 1区画
- ・陣内2丁目(川沿い) 1区画
- ・白浜(明邦跡) 1区画
- ・古賀町/栄町 各1区画
- ・幸町/港町 各1区画

※詳しい資料は、当社に直接お尋ねください！

日の出建材・ホーム
水俣市白岡町2丁目3-22 63-4551

【有料広告】

愛林館は地産地消イベントが盛りだくさん

●第1回おにぎり大集合！ アイデアおにぎりを持ち寄ろう！

我が家自慢のおにぎり・漬け物を持って参加しませんか？おにぎりは卵大の大きさに30個程度。みんなが美味しいおにぎりを食べましょう！

日時 10月31日(日) 10時～

場所 愛林館八角堂

内容 10時～準備・陳列、11時～開会式・研修「地産地消と食育」、11時15分～おにぎり観察会、11時50分～試食参加料 料理を持ち寄る方は無料、そうでない方は研修費として500円

●久木野広場に店出ませんか？

月1回の生鮮市&フリマの「久木野ひろば」。今回は住吉神社の祭りを会場に開催します。出店者大歓迎！（要申込）

日時 10月24日(日) 10時～

場所 住吉神社

●ふるさとレストラン

地産地消が自慢の500円ランチ（限定30食）。予約受付します。

日時 10月27日(水)・11月10日

(水) 11時～13時
問い合わせ 愛林館 ☎ 69-0485

第3回福祉チャリティー 伝統芸能と「舞踊会」

芙蓉流浩紫会10周年記念。日本の舞踊を心ゆくまで堪能ください。



日時 10月24日(日) 12時～

場所 市文化会館

入場料 2千円(小中学生無料) プレイガイド 水光社・ブックステイ・心堂

問い合わせ 浩紫会 ☎ 090-8662-5984

みなまた環境まちづくり 研究会を開催します

市では、新エネルギーやスマートグリッド(次世代送電網)などを活用したCO2削減、環境に関する教育・研究機関の立地など、低炭素社会づくりに向けて検討する研究会を開催します。市民の皆さんも聴講できますので、ぜひご参加ください。申込不要。

日時 10月25日(月) 13時～

場所 もやい館3階ホール

問い合わせ 総合経済対策課 ☎ 61-1628



市管理の一部避難所は しばらく利用できません

耐震化工事に伴い、一小・二小・袋小中・湯出小中・久木野小中の各体育館が10月末から来年2月末までの間避難所として利用できません。工事期間中は当該施設以外の避難所へ避難していただくとともに、避難経路など事前に確認をお願いします。

問い合わせ 総務課防災危機管理室 ☎ 61-1604

一定面積以上の土地取引 には届け出が必要です

一定面積以上の土地の売買などをしたときは、契約後に権利取得者(買主)が届け出をする必要があります。

届出の必要な取引 売買、交換、売買予約、譲歩担保、代物弁済など

届出の必要な土地の面積 ●都市計画区域↓市街化区域

域：2千㎡以上、それ以外の区域：5千㎡以上

●都市計画区域外↓1万㎡以上

届出期限 契約(予約含む)締結日から2週間以内(締結日含む)

届出窓口 土地の所在する市町村の国土利用計画法担当課

問い合わせ 企画課 ☎ 61-1606・県企画振興部地域振興課 ☎ 096-333-2170

人権啓発ラジオ番組を 聴いて理解を深めよう

「人権」は、決して難しいものではなく、誰にも関係する大切なものです。県内で活躍するゲストの方のお話を通して、身近にある人権についてわかりやすくお伝えします。番組パーソナリティーは、村岡章子さんです。

放送日時 10月～12月14日の毎週火曜日18時40分～50分

番組名 RKK熊本放送「心をつなぐハートメッセージ」

放送内容 高齢者・障がい者・外国人の人権について、同和問題についてなど

問い合わせ 県人権同和政策課 ☎ 096-333-2299

古城1丁目 あなたはどちらを選びますか？ 古城2丁目

旧看護学校跡地(新町バス停270m)

165.03㎡(50.16坪)～242.80㎡(73.44坪)
6,922,080円～10,869,120円

残り8区画!!

宅地/第1種中高層
建ぺい率:60%/容積率:200%

水光社陣内店近く(水光社陣内店前バス停230m)

189.15㎡(57.21坪) 257.27㎡(77.82坪)
7,894,980円 10,739,160円

残り2区画!!
お急ぎ下さい!

宅地/第1種中高層
建ぺい率:60%/容積率:200%

他にも
売家、売地
多数あります

(有)平成不動産
水俣市南福寺4-2
TEL 63-2915

取引態様:売主

地デジのご相談はデジサポへ！戸別訪問無料！



2011年7月に現在視聴しているアナログ放送が終了し、地上デジタル放送へと完全移行します。この地上デジタル放送を視聴するためには、地上デジタル放送対応のテレビまたはチューナーなどが必要となります。また、アンテナ工事などにも必要となる場合があります。

高齢者の中には、地デジへの対応方法などが判らないという方も多いことから、デジサポでは地デジの準備が出来ていないお宅を戸別訪問し、地デジの準備の仕方について、親切なアドバイス、サポートを無料で行います。戸別訪問を希望する場合は、まず、デジサポへお電話ください。

戸別訪問実施期間 11月～来年2月
問い合わせ デジサポ熊本
(総務省熊本県テレビ受信者

支援センター) ☎ 096-312-5615 / 平日9時～18時 (土日祝日除く)

戦後強制抑留者の皆さんは特別給付金を請求してください

シベリア戦後強制抑留者に対する特別給付金の請求受付が、10月25日(月)から始まる予定です。

対象 戦後強制抑留者で平成22年6月16日に日本国籍を有する存命の方

受付期間 10月25日(月)～平成24年3月31日(土)

※係から請求書類を送付します。なお、平成19年度～21年度に特別慰労品(旅行券等引換券など)を受けていない方は、ご連絡ください。請求書類を送付します。

申込・問い合わせ 独立行政法人平和祈念事業特別基金事業部特別給付金担当 ☎ 0570-0591204 (IP電話・PHSからは ☎ 03-58601274) / 平日9時～18時 (土日祝日は利用不可)



情報発信事業 「ミナマタ エコツーリズム宣言」

市は10月4日、東京・丸の内にある新丸ビル内で、水俣の魅力ある観光資源やヒト・モノなどを全国にアピールするイベント「ミナマタ エコツーリズム宣言」を開催しました(熊本県共催)。

イベントには松本龍環境大臣ら政府関係者、大手旅行会社、報道関係者、学者ら約100人が出席。第1部では水俣病資料館語り部の杉本肇さんが、母・栄子さんとの思い出や水俣病の教訓を語りかけました。また、グリーンスポーツみなまの指定管理者で水俣自然学校事務局長の小里アリサさんが自然豊かな水俣での遊び方を紹介、都市部から修学旅行などを誘致しているNPO法人環不知火プランニング代表の吉永利夫さんが水俣のおすすめスポットなどを紹介しました。

また、今回の目玉のひとつとして、10万部発行を誇る人気環境雑誌「ソトコト」最新号のお披露目がありました。この11月号ではなんと、12ページにわたり水俣特集が組まれています。5月と7月に水俣を訪れた小黑一三編集長と指出一正副編集長が、水俣で出会った素晴らしい風景や魅力溢れるヒト・モノなどを、美しい映像とともに紹介。指出さんはこの特集について「これまでに手掛けた中で最も思い入れの強いものになった。水俣にはまだまだ取り上げたい素材がたくさんある」と話し、すっかり水俣の魅力に取り憑かれたようでした。

第2部では、水俣・芦北直送の新鮮な魚介類や野菜などを使った郷土料理、お茶・お酒などが振る舞われ、出席者は添加物や農薬を極力使わない生産者こだわりの食材に舌鼓を打ったり、珍しい調理法に感心していました。こうして水俣を五感で感じられるイベントは大成功のうちに幕を閉じ、水俣の「今」をたくさんの人に伝えることができました。水俣の魅力満載のソトコト11月号(木楽社)は定価840円。ぜひご覧ください。



宮本市長が水俣をアピール



水俣のお母さん達の心のこもった料理



松本龍環境大臣も水俣を応援



杉本肇さんは水俣病の教訓を



ソトコト11月号中吊り広告

ご冥福をお祈りします (9月受付分・敬称略)

ウチコシヤマ 打越山	タケオ 武雄	(85歳)	洗切町
エグチ 江口	カヅ子	(95歳)	丸島町
オガタ 緒方	アケミ 明美	(58歳)	山手町
オガタ 緒方	クニコ 國子	(69歳)	江南町
オガタ 緒方	ヒサシ 壽	(81歳)	幸町
クラタ 倉田	タツミ 達美	(95歳)	梅戸町
コジマ 小島	サツエ	(93歳)	白浜町
サワダ 澤田	シゲル 葆	(95歳)	旭町
ソノカワ 園川	キクエ	(94歳)	浜松町
ソノダ 園田	シヅ子	(88歳)	八ノ窪町
チダイワ 千々岩	マモル 護	(83歳)	薄原
チョウ 丁	ツヤコ 艶子	(83歳)	ひばりヶ丘
ツルゴウ 鶴郷	ミチ子	(93歳)	陣内
フクヤマ 福山	ユミコ 由美子	(57歳)	南福寺
ミゾグチ 溝口	サエ	(83歳)	袋
ムラカミ 邑上	サダミツ 貞満	(74歳)	白浜町
モリ 森	スエクマ 末熊	(85歳)	袋
モリ 森	マサノリ 政則	(75歳)	袋
モリヤマ 森山	シヅ	(89歳)	八ノ窪町
ヤマグチ 山口	スミヒロ 澄弘	(79歳)	長崎
ヤマグチ 山口	ユキコ 幸子	(76歳)	八ノ窪町
ヤマサキ 山崎	アヤ子	(81歳)	牧ノ内
ヤマシタ 山下	ヒツジ 未	(80歳)	古里
ヤマモト 山本	マサル 優	(82歳)	袋



お誕生
おめでとう!
(9月受付分)



いさやま 稟七 (湯出)
諫山 ちやん

きのした ここな (栄町)
木下 心菜 ちやん

たかき だいき (築地)
高木 大幹 くん

とみよし しゅり (深川)
富吉 紫百合 ちゃん

ともだ れお (月浦)
友田 玲央 くん

のざき りあ (江添)
野崎 莉愛 ちゃん

やました かほ (丸島町)
山下 華穂 ちゃん

よしなが めい (白浜町)
吉永 萌衣 ちゃん

おがた みづき (古城)
緒方 美月 ちゃん

みやもと るい (月浦)
宮本 塁心 くん

善意のこころ

敬称略

◆水俣市社会福祉協議会へ

丁昭典(ひばりヶ丘)、千々岩スミ子(薄原)、園田謙二郎(八ノ窪町)、山本コサエ(袋)、倉田魁(梅戸町)、江口輝美(丸島町)、緒方道義(月浦)、嶋田巖(牧ノ内)

みんな 男女でいきいき!

ビストロ哲の男の料理教室

料理好きな男性を増やそうと市は9月17日、もやい館で「ビストロ哲の男の料理教室」を開催しました。

16人の参加者はハンバーグや鶏の唐揚げなどのお弁当づくりに挑戦。タマネギのみじん切りに涙を浮かべながらも楽しそうに料理していました。



第20回子供の詩コンクール 熊本朝日放送賞・受賞作品

笑顔の時間 水三中3年 松野未奈

「えいっ!!うっ。あー!クソッ。」

私の父はテレビで柔道の試合を見る度にいつもこんな声を出す

まるで自分が試合に出ているかの様だ声だけならまだしも

体に力を入れ時々よじりながら見ているその光景を私も母も笑いながら見守る

私達は試合を見るよりそんな父を見ているほうが面白い

次の日

「体が痛い:シブ貼ってくれ。」

と父が言ってきた

私と母は顔を見合せて大爆笑

母は

「昨日は大変やったね。」

と笑いながらシブを貼る

父も笑う

こんなやり取りをいつもしている父と母を見ていたのが

私は大好きだ

人を傷つけて

まあるい心♡
しかくい心 53

人権
人権



差別的な発言は、利害関係が生じた場面で、例えばケン力に負けた、勝負や競技で負けた、上下関係で下にされたの、優劣をつけられてフラストレーションが溜まったのだ、そんなことでイライラした時にポンッと飛び出すことが多い。べつと溜まった不満が「うざい」「きたねえ」「気持ち悪い」「うるさい」「:のくせに」とかの人を否定する口汚いのしりとして出てくることもある。「カイツとしてつい出ました、仕方ありません:」なんて言っではいけない。

言ってしまった後、冷静にもどつたらどう対処するか。逃げる?ごまかす?後悔するだけ?できれば、きちんと謝って欲しい。発したマイナス言葉には責任を持って、差別したことを反省したらその気持ちをすぐ表す、そんな勇気を持つて欲しい。

「ごめんなさい」を言うことは、簡単そうでは実はとても難しい。けれど、自分を育てる素直な言葉なのだから、決して出し惜しみしないように。



問い合わせ 生涯学習課 6111639

目	月	火	水	木	金	土
10/17 ■山王神社秋の大祭 (9:00～山王神社) ■しょうがい者スポーツ レクリエーション大会 (10:00～市総合体育館) ■権現さん祭り (10:00～山手町権現宮) ■水俣を考える会2 (14:00～もやい館) ■世界のおはなし会 (15:00～市立図書館) ♥日曜当番医/大塚内科 医院 ☎63-2013 ♥休日当番薬局/日本調剤 水俣薬局 ☎68-2193	18 ●母子手帳交付・育児 相談【毎週月】 (8:30～13:00・ 保健センター)	19 ■環境絵画コンクール展 【～11/19】 (9:00～県環境センター) ■市戦没者追悼式 (10:00～市文化会館) ■認知症サポーター 養成講座 (①14:00、②19:00～ もやい館) ■恵比寿神社前夜祭 (19:00～浜町駐車場)	20 ■法律相談 (10:00～市民相談室) ※要予約 ☎61-1603 ■消費者相談会 (13:30～市民相談室) ※要予約 ☎61-1333 ■こころの健康相談 (14:00～水俣保健所) ※要予約 ☎62-3028	21 ■身体障がい者相談 【毎月第3木】 (9:00～12:00・もやい館)	22 ■水俣工業高校創立 50周年記念講演会 (11:00～市文化会館)	23 ■おかげさまで2周年! みなまた新鮮市 (9:00～道の駅みなまた) ■童話教室 (13:30～市公民館) ■ローズフェスタ秋 【～11/14】
24 ■住吉神社秋の例大祭 (9:00～住吉神社) ■スイーツスタンプラリー (10:00～市内商店街) ■久木野ひろば (10:00～住吉神社) ■月浦ふれあい公園祭り (10:00～月浦ふれあい公園) ♥日曜当番医/山田クリ ニック ☎63-5188 ♥休日当番薬局/薬局平和 調剤センター ☎62-0230	25 ■みなまた環境まち づくり研究会 (13:00～もやい館)	26 ●4ヵ月児健診 【H22.6月生】 (13:00～保健センター)	27 ■ふるさとレストラン (11:00～愛林館) ●マザークラス② (10:00～保健センター)	28 ■第5回高齢者教室 (10:00～市公民館) ●3歳6ヵ月児健診 【H19.3月生】 (12:30～保健センター)	29 ■香雲会書作展 【～31日】 (12:00～もやい館)	30 ■図書館まつり2010 【～31日まで】 (10:00～市立図書館)
31 ■第1回おにぎり大集合 (10:00～愛林館) ♥日曜当番医/橋手医院 ☎62-0525 ♥休日当番薬局/日本調剤 天神町薬局 ☎68-2393	11/1 ◆広報みなまた11/1 号発行日	2 ■蘇峰先生顕彰会 (10:00～徳富蘇峰・ 蘆花生家)	3 文化の日 ■バラスケッチ大会 【11/7も開催】 (9:00～道の駅みなまた) ■グラウンドゴルフ大会 (9:30～エコパーク水俣) ■袋天満宮秋祭り・ 赤ちゃん土俵入り (12:00～袋天満宮) ♥日曜当番医/久木田医 院 ☎67-1030 ♥休日当番薬局/日本調剤 水俣薬局 ☎68-2193	4 ■第57回市民文化祭 ★オープニングセレモニー (9:45～市文化会館前) ★総合展示【～7日】 (9:00～17:00・もやい館) ●1歳6ヵ月児健診 【H21.4月生】 (13:00～保健センター)	5 ■やさしい糖尿病教室① (13:30～医療センター)	6 ■みなまた産業団地まつり (9:30～水俣産業団地) ■健康まつり (10:00～保健センター) ■市民文化祭合唱祭 (13:30～市文化会館)
7 ■市民文化祭芸能の集い (11:30～市文化会館) ♥日曜当番医/本田レディ スクリニック ☎63-2019 ♥休日当番薬局/おれんじ 薬局 ☎63-9388	8 ◆第46回全国糖尿病 週間【～14日】 ※詳細は5ページ参照	9 ■園芸講座 (9:30～エコパーク水俣 ナーサリー)	10 ■行政相談 (9:00～12:00・もやい館) ■ふるさとレストラン (11:00～愛林館) ■こころの健康相談 (14:00～水俣保健所) ※要予約 ☎62-3028 ●マザークラス③ (10:00～保健センター)	11 ■八代年金事務所出 張相談 (9:40～15:20・もやい館) ※要予約 ☎0965-35-6123	12 ■やさしい糖尿病教室② (13:30～医療センター)	13 ■蘇峰筆塚顕彰書道展 【～15日】 (9:00～もやい館)
14 ♥日曜当番医/緒方眼科 医院 ☎63-3881 ♥休日当番薬局/日本調剤 水俣薬局 ☎68-2193/ ポピー薬局 ☎62-6771	15 ◆広報みなまた11/15 号発行日	16  防災無線の内容が 分からなかったら 防災無線 テレホンサービス ☎62-6222	17 ■法律相談 (11:00～市民相談室) ※要予約 ☎61-1603 ■女性の人権相談 (13:30～市民相談室) ※要予約 ☎63-2738 ■こころの健康相談 (14:00～水俣保健所) ※要予約 ☎62-3028 ●マザークラス④ (10:00～保健センター) ●離乳食教室 (10:00～もやい館)	18 ■身体障がい者相談 【毎月第3木】 (9:00～12:00・もやい館)	19 ■やさしい糖尿病教室② (13:30～医療センター) ●6ヵ月児健診 【H22.4月生】 (13:00～保健センター)	20 ■古文書教室 (9:30～市公民館)



※土・日曜日と祝日、平日の17時15分以降の市役所への連絡・通報は☎61-1646・☎63-1111まで
 困り事・お悩みは市民相談室へ☎61-1643
 日曜当番医は変更になることがありますので、受診前に電話でご確認ください。

創業101年
決算感謝セール
(10月31日まで)

全日本眼鏡連盟認定店

メガネの カワタ

水俣店 水俣市中央商店街 ☎63-2666

レンズ
フレーム

**50%
OFF**

水俣に生まれ育ち
感謝の気持ちを添えて!



【有料広告】